## Texas English Language Proficiency Assessment System

 2007 Test AdministrationsData File Format with Student Item Analysis

## Attention Macintosh Users

To accommodate Macintosh systems a delimiter has been placed after each data field in your file $(\mathrm{Hex}=05)$. For example, the first data field, Administration Date, has a field length of 4 and is followed by a delimiter in field 5. Therefore, the data field for Enrolled Grade-Level-Code begins in field 6 rather than field 5 as shown in the data file format.

|  |  | DATA FILE FORMAT |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| LOCATION <br> FROM-TO | FIELD <br> LENGTH | TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES (PEIMS data element names are used where available) | TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES) |
|  |  | $\underline{\text { ADMINISTRATION AND STUDENT ID INFORMAT }}$ |  |
| 1-4 | 4 | ADMINISTRATION DATE 0307 = Spring 2007 |  |
| 5-6 | 2 | GRADE-LEVEL-CODE <br> Grades: 0K, 01-12. |  |
| 7-8 | 2 | ESC REGION NUMBER |  |
| 9-17 | 9 | COUNTY-DISTRICT-CAMPUS NUMBER |  |
| 18-32 | 15 | DISTRICT-NAME |  |
| 33-47 | 15 | CAMPUS-NAME |  |
| 48-62 | 15 | LAST-NAME |  |
| 63-72 | 10 | FIRST-NAME |  |
| 73-73 | 1 | MIDDLE INITIAL |  |
| 74-82 | 9 | STUDENT-ID (as used for PEIMS) Either the student's social security number or a state-approved alt of an " $S$ " followed by eight digits | sisting |
| 83-83 | 1 |  | SEX CODE <br> (M) <br> (F) |
| 84-89 | 6 | BLANK |  |
| 90-97 | 8 | DATE-OF-BIRTH (MMDDYYYY) |  |
| 98-98 | 1 | BLANK |  |

## DATA FILE FORMAT

```
LOCATION FIELD
FROM-TO LENGTH
```

1

1

1

5 BLANK
1 BILINGUAL-INDICATOR-CODE

1

1 BLANK
1

1 = Eligible for free meals under the National School Lunch and Child Nutrition Program
2 = Eligible for reduced-price meals under the National School Lunch and Child Nutrition Program
$9=$ Other economic disadvantages
$0=$ Not identified as economically disadvantaged
TITLE-I-PART-A-INDICATOR-CODE
$6=$ Student attends campus with schoolwide program
7 = Student participates in program at targeted assistance school
$8=$ Student is previous participant in program at targeted assistance school (not a current participant)
9 = Student does not attend a Title I, Part A school but receives Title I, Part A services because the student is homeless
$0=$ Student does not currently participate in and has not previously participated in program at current campus

MIGRANT-INDICATOR-CODE
Student has been identified as a migrant student.
$1=$ Yes
$0=$ No

1 = Student is participating in a state-approved full bilingual program
$0=$ Student is not participating in a state-approved full bilingual program

## SPECIAL-ED-INDICATOR-CODE

1 = Student is participating in a special education program
$0=$ Student is not participating in a special education program
Student participates only in an English as a Second Language (ESL) program.
$1=$ Student is participating in a state-approved ESL program
$0=$ Student is not participating in a state-approved ESL program

DATA FILE FORMAT

LOCATION FIELD
FROM-TO LENGTH

117-117

118-118

119-121

122-122
1

GIFTED-TALENTED-INDICATOR-CODE
Student is participating in a state-approved Gifted/Talented program.
$1=$ Yes
$0=$ No
AT-RISK-INDICATOR-CODE
Student is designated at risk of dropping out of school under state-mandated academic criteria only.
$1=\mathrm{Yes}$
0 = No
BLANK

CAREER-AND-TECHNOLOGY-ED-INDICATOR-CODE (grades 7-12)
Indicates whether student is enrolled in one or more state-approved vocational education courses.
1 = Enrolled in one or more state-approved career and technology courses as an elective
2 = Participant in the district's career and technology coherent sequence of courses program
3 = Participant in district's tech prep courses
$0=$ No participation in career and technology courses

| DATA FILE FORMAT |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| LOCATION <br> FROM-TO | FIELD <br> LENGTH | TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES (PEIMS data element names are used where available) | TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES) |
|  |  | OTHER STUDENT AND ANSWER DOCUMENT INFORMATION |  |
| 123-126 | 4 | LOCAL USE |  |
| 127-131 | 5 | HEADER AGENCY USE |  |
| 132-132 | 1 | BLANK |  |
| 133-137 | 5 | AGENCY USE |  |
| 138-140 | 3 | BLANK |  |
| 141-141 | 1 | YEARS IN U.S. SCHOOLS (grades 1-12) <br> $S=$ First enrolled in U.S. schools in the $2^{\text {nd }}$ semester of 2006-2007 <br> F $=$ First enrolled in U.S. schools in the $1^{\text {st }}$ semester of 2006-200 <br> 2 = Has been enrolled in U.S. schools for all or part(s) of 2 schoo <br> 3 = Has been enrolled in U.S. schools for all or part(s) of 3 schoo <br> $4=$ Has been enrolled in U.S. schools for all or part(s) of 4 schoo <br> $5=$ Has been enrolled in U.S. schools for all or part(s) of 5 or m |  |
| 142-142 | 1 | LARGE PRINT ADMINISTRATION $\begin{aligned} & 1=\mathrm{Yes} \\ & 0=\mathrm{No} \end{aligned}$ |  |
| 143-143 | 1 | BLANK |  |
| 144-144 | 1 | PARENTAL DENIAL <br> The parent or guardian has denied placement of the student in any spec program. $\begin{aligned} & 1=\text { Yes } \\ & 0=\text { No } \end{aligned}$ |  |
| 145-153 | 9 | LOCAL-STUDENT-ID (optional, assigned by school district) |  |
| 154-154 | 1 | BLANK |  |
| 155-163 | 9 | FALL 2006 PEIMS COUNTY-DISTRICT-CAMPUS NUMBER |  |
| 164-172 | 9 | DOCUMENT NUMBER <br> Identification number printed on lower left corner of Confidential |  |
| 173-173 | 1 | HISTORY FILE UPDATE INDICATOR <br> $0=$ No history file update is needed <br> 1 = History file update is needed - student ID information (PEIM Date-of-Birth) was omitted or is invalid <br> 2 = History file update is needed - student ID information (Last Date-of-Birth) provided on the answer document does not m in the TELPAS history file | or <br> nitial, or mation |
| 174-180 | 7 | BLANK |  |



## DATA FILE FORMAT

## LOCATION FIELD

 FROM-TO LENGTH211-211

212-212

213-213

214-214

215-215

216-216

217-217

218-218

219-219

220-220

221-230

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

10

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## RATER INFO - COLUMN C

RATER
INFO-C

MARK ALL THAT APPLY-IN DETERMINING THIS STUDENT'S ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY RATINGS, I OBTAINED INPUT FROM THE FOLLOWING INDIVIDUAL(S) FAMILIAR WITH THIS STUDENT'S PROGRESS:

BILINGUAL EDUCATION TEACHER
$1=$ Yes
$0=$ No

1 = Yes
$0=$ No
$1=$ Yes
$0=$ No
MIDDLE OR HIGH SCHOOL GENERAL EDUCATION FOUNDATION (CORE)
SUBJECT TEACHER(S)
$1=$ Yes
$0=$ No
SPECIAL EDUCATION TEACHER
$1=$ Yes
$0=$ No
GIFTED AND TALENTED TEACHER
$1=$ Yes
$0=$ No
ENRICHMENT SUBJECT TEACHER(S)
$1=$ Yes
$0=$ No

ACCELERATED/SUPPLEMENTAL INSTRUCTION
$1=$ Yes
$0=$ No
OTHER SCHOOL PERSONNEL (COUNSELOR, LIBRARIAN, DIAGNOSTICIAN, STUDENT TEACHER, ETC.)
$1=$ Yes
$0=$ No
I DID NOT OBTAIN INPUT FROM OTHER TEACHERS OR SCHOOL
PERSONNEL
$1=$ Yes
$0=$ No
(10)

LOCATION FIELD FROM-TO LENGTH

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## Texas Observation Protocols (TOP) and Reading Proficiency Tests in <br> English (RPTE) Rating Information

LISTENING RATING INFORMATION
TOP Listening Score Code
$\mathrm{X}=$ Student is ARD-Exempt, do not score
$\mathrm{E}=$ Extenuating Circumstances, do not score
S = Score
$B=$ Score code was defaulted to "B" - see Listening Score Code Default values
TOP Listening Score Code Default
1 = Score code was defaulted to "B" since it was left blank or double-gridded
2 = Score code was defaulted to "B" since it was gridded as " $S$ " but the Listening Proficiency Rating was left blank or double-gridded

## TELPAS Listening Proficiency Rating

$0=$ No Rating Available (left blank or double-gridded)
$1=$ Beginning
2 = Intermediate
3 = Advanced
(I)

4 = Advanced High
BLANK
SPEAKING RATING INFORMATION

TELPAS Speaking Proficiency Rating
$0=$ No Rating Available (left blank or double-gridded)
$1=$ Beginning
2 = Intermediate
3 = Advanced
4 = Advanced High
BLANK

## DATA FILE FORMAT

LOCATION FIELD FROM-TO LENGTH

1

261-261

262-262

263-263

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## WRITING RATING INFORMATION

## TOP Writing Score Code

$\mathrm{X}=$ Student is ARD-Exempt, do not score
$\mathrm{E}=$ Extenuating Circumstances, do not score
S = Score
B = Score code was defaulted to "B" - see Writing Score Code Default values
TOP Writing Score Code Default
1 = Score code was defaulted to "B" since it was left blank or double-gridded
2 = Score code was defaulted to "B" since it was gridded as "S" but the Writing Proficiency Rating was left blank or double-gridded

TELPAS Writing Proficiency Rating
$0=$ No Rating Available (left blank or double-gridded)
$1=$ Beginning
2 = Intermediate
3 = Advanced
4 = Advanced High

## BLANK

READING RATING INFORMATION (TOP for Grades K-2, RPTE for Grades 3-12)
Reading Score Code Reading Score Code

A = Absent (Grades 3-12)
$\mathrm{X}=$ Student is ARD-Exempt, do not score
$\mathrm{E}=$ Extenuating Circumstances, do not score (Grades K-2)
N = Not Tested: Second Semester Immigrant Non-English Reader
$\mathrm{O}=$ Other (e.g., illness, cheating) (Grades 3-12)
S = Score
B = Score code was defaulted to "B" - see Reading Score Code Default values (Grades K-2)

## Reading Score Code Default

$0=$ Score code was gridded as "O" (Grades 3-12)
1 = Score code was defaulted to "B" since it was left blank or doublegridded (Grades K-2)
2 = Score code was defaulted to "B" since it was gridded as " S " but the Reading Proficiency Rating was left blank or double-gridded (Grades K-2)
3 = The score code was defaulted to "O" - either the score code was left blank or multiple values were gridded in the score code field (Grades 3-12)

## TELPAS Reading Proficiency Rating

0 = No Rating Available (left blank or double-gridded)
$1=$ Beginning
2 = Intermediate
3 = Advanced
4 = Advanced High
BLANK
LOCATION FIELD

FROM-TO LENGTH

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES (PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## RPTE SUBJECT INFORMATION (Grades 3-12)

## OBJECTIVE SCORES BY PROFICIENCY LEVEL

|  |  | BEGINNING PROFICIENCY LEV |
| :---: | :---: | :---: |
| 291-291 | 1 | Number of items correct for objective 1 |
| 292-292 | 1 | Number of items correct for objective 2 |
| 293-293 | 1 | Number of items correct for objective 3 |
| 294-294 | 1 | Number of items correct for objective 4 |
| 295-296 | 2 | Total number of Beginning Proficiency Level items correct. |
| 297-300 | 4 | BLANK |
|  |  | INTERMEDIATE PROFICIENCY LEVEL |
| 301-301 | 1 | Number of items correct for objective 1 |
| 302-302 | 1 | Number of items correct for objective 2 |
| 303-303 | 1 | Number of items correct for objective 3 |
| 304-304 | 1 | Number of items correct for objective 4 |
| 305-306 | 2 | Total number of Intermediate Proficiency Level items correct. |
| 307-310 | 4 | BLANK |
|  |  | ADVANCED PROFICIENCY LEVEL |
| 311-311 | 1 | Number of items correct for objective 1 |
| 312-312 | 1 | Number of items correct for objective 2 |
| 313-313 | 1 | Number of items correct for objective 3 |
| 314-314 | 1 | Number of items correct for objective 4 |
| 315-316 | 2 | Total number of Advanced Proficiency Level items correct. |
| 317-326 | 10 | BLANK |
| 327-328 | 2 | RPTE RAW SCORE |
|  |  | Total number of items correct. |
| 329-332 | 4 | RPTE SCALE SCORE |
| 333-342 | 10 | BLANK |

## DATA FILE FORMAT

LOCATION FIELD FROM-TO LENGTH

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## RPTE ITEM DATA

ITEM PROFICIENCY LEVEL (1 position per item)
The number in each field indicates the proficiency level of the corresponding test item. For example, the value in the first field, position 343, indicates the proficiency level for item 1. The second field, position 344, indicates the proficiency level for item 2, and so on.

1 = Beginning Proficiency Level item
2 = Intermediate Proficiency Level item
3 = Advanced Proficiency Level item
ITEM OBJECTIVE NUMBERS (1 position per item)
The number in each field indicates the objective measured by the corresponding item (value $=1-4$ ). For example, the value in the first field, position 403, indicates the objective measured by item 1 . The second field, position 404, indicates the objective measured by item 2, and so on.

CORRECT ITEM RESPONSE (1 position per item)
The character in each field indicates the correct response to the corresponding test item (value $=\mathrm{A}-\mathrm{D}$ or $\mathrm{F}-\mathrm{J}$ ).

STUDENT ITEM RESPONSE (1 position per item)
The character in each field indicates the student's response to the corresponding item. The student's response to item 1 is in the first field, position 523, the student's response to item 2 is in the second field, position 524, and so on. Correct responses are indicated by a plus sign (+); an alpha character (A-D or F-J) indicates an incorrect response; and an asterisk (*) indicates that the response was left blank or multiple values were gridded.

LOCATION FIELD FROM-TO LENGTH

583-583

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)
TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

1 YEARLY PROGRESS INDICATOR
This value will indicate the proficiency level progress if the current year record can be matched to a previous year record. This field will be blank if a match was not made.
$0=$ The student's composite rating is lower or the same as the previous year's composite rating*
1 = The student's composite rating is one level higher than the previous year's composite rating*
2 = The student's composite rating is two levels higher than the previous year's composite rating
3 = The student's composite rating is three levels higher than the previous year's composite rating

* The yearly progress indicator is set to 1 if a student is advanced high in the current and previous year


## TELPAS COMPREHENSION SCORE

The comprehension score is determined from the listening and reading language area proficiency ratings. Each language area rating is weighted $50 \%$ towards the comprehension score. The comprehension score will range from 1.0 to 4.0. If either the listening or reading ratings are not available, a comprehension score of 0.0 will be present.

## TELPAS COMPOSITE SCORE

The Composite Score is determined from the four language area ratings. The weights assigned to each of the language area ratings are given in the table below. If one of the four language area ratings is not present, a composite score cannot be determined and will result in a composite score of 0.0 .

| Listening | Speaking | Reading | Writing |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $5 \%$ | $5 \%$ | $75 \%$ | $15 \%$ |

## TELPAS COMPOSITE RATING

The Composite Rating is determined from the Composite Score using the assignment in the table below.

| TELPAS <br> Composite <br> Score | TELPAS <br> Composite <br> Rating <br> (Numeric Value) | TELPAS <br> Composite <br> Rating |
| :---: | :---: | :---: |
| 0.0 | 0 | Not Available |
| $1.0-1.5$ | 1 | Beginning |
| $1.6-2.5$ | 2 | Intermediate |
| $2.6-3.5$ | 3 | Advanced |
| $3.6-4.0$ | 4 | Advanced High |

BLANK

## DATA FILE FORMAT

LOCATION FIELD
FROM-TO LENGTH

TELPAS FIELD DESCRIPTION AND ANSWER DOCUMENT CODES
(PEIMS data element names are used where available)

TELPAS ANSWER DOCUMENT COLUMN HEADINGS (AND CODES)

## TELPAS HISTORY INFORMATION

| $651-652$ | 2 |
| :--- | :--- |
| $653-661$ | 9 |
| $662-662$ | 1 |
| $663-663$ | 1 |

664-665 2
666-674 9
675-675 1
676-679 4
680-680 1
681-681 1
682-683 2
684-692 9
693-693 1
694-697 4
698-698 1
699-699

| $700-799$ | 100 | BLANK |
| ---: | ---: | ---: |
| $800-800$ | 1 | PERIOD |

